

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CÁI NƯỚC, TỈNH CÀ MAU

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông Trần Thanh Hiền

Thư ký phiên họp: Ông Nguyễn Hoàng Vui – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cái Nước

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước tham gia phiên họp:
Ông Trịnh Tùng Kháng – Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 3 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 03/2021/TLST – DS ngày 16 tháng 3 năm 2021 về việc “Xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước” theo quyết định mở phiên họp giải quyết việc dân sự số 14/2021/QĐST – DS ngày 18 tháng 3 năm 2021, gồm những người tham gia tổ tụng sau đây:

- Người đề nghị: Chi Cục thi hành án dân sự huyện Cái Nước

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lưu Hải Điệp – Chi cục trưởng

Người đại diện theo ủy quyền của ông Điệp là: Đặng Văn Dũ – Chi cục phó

Địa chỉ: Khóm 2, thị trấn Cái Nước, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Hoàng A (Lũ, Lễ), sinh năm 1992

Địa chỉ: Ấp Lợi Đông, xã Hòa Mỹ, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

- Theo đề nghị số 203/CCTHADS ngày 21/01/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước và lời trình bày của người đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước tại phiên họp:

Tại quyết định thi hành án số 354/QĐ-CCTHA ngày 07/01/2015 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước thì anh Nguyễn Hoàng A phải thi hành nộp án

phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng), tiền phạt 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng) và tiền thu lợi bất chính 320.000 đồng (Ba trăm hai mươi nghìn đồng).

Kết quả thi hành án: Anh Nguyễn Hoàng A đã thi hành được 80.000 đồng (Tám mươi nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm, phần còn lại anh A phải tiếp tục thi hành 120.000 đồng (Một trăm hai mươi nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm, 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng) tiền phạt và 320.000 đồng (Ba trăm hai mươi nghìn đồng) tiền thu lợi bất chính.

Qua xác minh điều kiện thi hành án thể hiện tại biên bản xác minh điều kiện thi hành án do Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước lập ngày 06/01/2021 thì anh Nguyễn Hoàng A không có tài sản và không có thu nhập để đảm bảo thi hành nghĩa vụ thi hành án.

Nay chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước đề nghị Tòa án nhân dân huyện Cái Nước xét miễn nghĩa vụ thi hành khoản nộp ngân sách nhà nước cho anh Nguyễn Hoàng A với số tiền 3.440.000 đồng (Ba triệu bốn trăm bốn mươi nghìn đồng).

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước phát biểu ý kiến về hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước:

Đồng ý xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho anh Nguyễn Hoàng A, lý do: Số tiền anh Nguyễn Hoàng A phải thi hành án là 3.520.000 đồng, qua xác minh anh A không có tài sản, thu nhập để đảm bảo thi hành án; anh A đã nộp được một phần án phí là 80.000 đồng; kể từ khi ra quyết định thi hành án đến nay đã hơn 05 năm. Do đó, đủ điều kiện để xét miễn nghĩa vụ thi hành án theo điểm a khoản 1 và điểm b khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự hiện hành.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Cái Nước nhận định:

[1] Theo hồ sơ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước thể hiện: Tại bản án hình sự sơ thẩm số 65/2014/HSST ngày 12/12/2014 của Tòa án nhân dân huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau thì anh Nguyễn Hoàng A phải chịu số tiền án hình sự sơ thẩm 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng), tiền phạt 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng) và tiền thu lợi bất chính 320.000 đồng (Ba trăm hai mươi nghìn đồng). Ngày 07/01/2015 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước ra quyết định thi hành án chủ động số 354/QĐ-CCTHA, sau đó anh A thi hành được 80.000 đồng (Tám mươi nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm. Anh Nguyễn

Hoàng A còn phải tiếp tục thi hành 120.000 đồng (Một trăm hai mươi nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm, 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng) tiền phạt và 320.000 đồng (Ba trăm hai mươi nghìn đồng) tiền thu lợi bất chính. Xét thấy, từ ngày ra quyết định thi hành án chủ động đến nay đã hơn 05 năm, anh A đã nộp được 80.000 đồng (Tám mươi nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm, hiện anh A không có tài sản, thu nhập để đảm bảo thi hành án. Căn cứ vào quy định tại điểm a khoản 1 và điểm b khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự và khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 thì anh Nguyễn Hoàng A đã đủ điều kiện xét miễn nghĩa vụ nộp thi hành án còn lại với số tiền 3.440.000 đồng (Ba triệu bốn trăm bốn mươi nghìn đồng).

[2] Xét đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước và ý kiến phát biểu của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước là có cơ sở nên chấp nhận. Anh Nguyễn Hoàng A được miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước với số tiền là 3.440.000 đồng (Ba triệu bốn trăm bốn mươi nghìn đồng).

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 488 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều, 61, 63 và 64 của Luật Thi hành án dân sự;

Căn cứ Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT – BTP – BTC – VKSNDTC – TANDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp, Bộ tài chính, Viện kiểm sát nhân dân tối cao và Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

Chấp nhận đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước đối với anh Nguyễn Hoàng A (Lũ, Lễ).

Anh Nguyễn Hoàng A được miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước số tiền 3.440.000 đồng (Ba triệu bốn trăm bốn mươi nghìn đồng).

Quyết định này có thể bị Viện kiểm sát kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước;
- Chi cục THADS huyện Cái Nước;
- Ông Nguyễn Hoàng A;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN HỢP

Trần Thanh Hiền